

ENCENS

Voir les versets relatifs

Ce mot représente dans nos différentes versions plusieurs termes des textes originaux (voir Aromates, 1 et 4).

1. L'encens proprement dit (hébreu lebonâh, grec libanos) est souvent cité ([Ca 3:6 4:6](#), Sir 38:11 39:14, Bar 1:10, [Mt 2:11](#), [Ap 18:13](#) etc.) ; dans Sir 50:8 et suivant, son rapprochement avec le Liban provient de la ressemblance des deux mots. L' « encens pur » ([Ex 30:34](#)) était un mélange de trois produits odoriférants (voir Baumes, 4 et Aromates, 7 et 6) ; plus tard sa préparation fut beaucoup plus compliquée : d'après l'historien Josèphe, l' « encens sacré » était un mélange de treize ingrédients. Cet encens pur était brûlé dans le culte lévitique pour les offrandes à Dieu, ou les oblations ([Le 2:1,2,15 6:15](#), [Jug 9:1](#)) ; on l'offrait aussi avec les pains de proposition ([Le 24:7,9](#)).

2. Un terme plus général (hébreu qtôreth) désigne surtout les fumées odoriférantes des sacrifices ([Esa 1:13](#), [Le 10:1](#), [Ps 66:15 141:2](#), [Eze 8:11](#) etc.). Voir Fumée.

3. Dans quelques versions, « encens », ordinairement traduit « parfum » (voir ce mot), rend le grec thumiama ([Lu 1:9](#) et suivant, [Ap 5:8 8:3 18:13](#)). Dans quelques-uns de ces passages, l'encens devient l'emblème de la prière.

Utilisé avec autorisation de Yves PETRAKIAN

Vous avez aimé ? Partagez autour de vous !



21 PARTAGES

